

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

1) Acest supliment însoțește diploma de master
cu seria _____ nr. _____
This Supplement is for Master diploma
series _____ no. _____

1.DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere
Family name(s) at birth

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)
Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1 a	
-------	--

1.1 b	-
-------	---

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/
mamei

Prenumele

First name(s)

1.2 a

1.2 b	
-------	--

Data naşterii (ziua/luna/anul)
Date of birth (day/month/ year)

Locul nașterii
Place of birth

1.3 a			
-------	--	--	--

1.3 b	
-------	--

Numărul matricol
Student enrolment number

Codul numeric personal (CNP)
Personal identification number

Anul înmatriculării
Year of enrolment

1.4	
-----	--

1.5

2.INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **PROTEJAREA, VALORIFICAREA ȘI MANAGEMENTUL PATRIMONIULUI**
HERITAGE PROTECTION, VALORIZATION AND MANAGEMENT

Domeniul de studii
Field of study

Programul de studii
Programme of study

2.2 a **ISTORIE** **HISTORY**

2.2 b **MANAGEMENTUL PATRIMONIULUI**
HERITAGE PROTECTION, VALORIZATION AND
MANAGEMENT

Numele și statutul instituției de învățământ superior
care eliberează diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution

Facultatea/Departamentul care organizează examenul
de finalizare a studiilor
*Faculty/Department administering the final
examination*

2.3 a **SUCEAVA**
universitate de stat acreditată / *accredited state university*

2.3 b **FACULTATEA DE ISTORIE ȘI GEOGRAFIE**
FACULTY OF HISTORY AND GEOGRAPHY

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

Facultatea/Departamentul care a asigurat școlarizarea
(dacă diferă de 2.3b)
*Faculty Department administering studies (if different
from 2.3b)*

2.4 a

2.4 b	
-------	--

Limba (limbile) de studiu /examinare
Language(s) of instruction /examination

2.5	ROMÂNĂ ROMANIAN
-----	----------------------------------

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1

STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT -7 EQF
MASTER STUDIES -7 EQF

3.2

2 ANI; 120 ECTS
2 YEARS; 120 ECTS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3

DIPLOMĂ DE STUDII DE LICENȚĂ/LUNGĂ DURATĂ + EXAMEN DE ADMITERE
BACHELOR/LONG TERM HIGHER EDUCATION + ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1

ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ
FULL-TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

COMPETENȚE PROFESIONALE

1. Cunoștințe și abilități privitoare la aplicarea fundamentelor științifice ale activității de patrimoniu;
2. Cunoștințe și abilități privind teoria și practica operațiunilor de patrimoniu;
3. Cunoștințe și abilități referitoare la patrimoniul local, regional, național și internațional;
4. Cunoștințe și abilități privitoare la crearea, preservarea și distribuirea resurselor de patrimoniu.

COMPETENȚE DE TRANSVERSALE

1. Capacitatea de a opera în instituțiile abilitate cu administrarea și întreținerea tezaurului artistic și în organizațiile profesionale private, ce operează în domeniul conservării și restaurării patrimoniului;
2. Deținerea de competențe specifice, în vederea utilizării tehnicilor și tehnologiilor de vârf (din domeniu);
3. Capacitatea de a pregăti și dezvolta programe educaționale și de predare;
4. Capacitatea de a disemina informația obținută din examinarea, tratarea și cercetarea patrimoniului local, regional, național și internațional;
5. Capacitatea de a promova înțelegerea aprofundată a domeniului protejării, utilizării și managementului patrimoniului.

4.2

PROFESSIONAL SKILLS

1. Knowledge and skills in the application of the scientific foundations of heritage.
2. Knowledge of and skills in the theory and practice of heritage operations;
3. Knowledge of and skills in serving the local, regional, national and international heritage;
4. Knowledge of and skills in creating, preserving and sharing heritage resources.

TRANSVERSAL SKILLS

1. Ability to operate in institutions responsible for management and maintenance of artistic heritage and in private professional organizations operating in the patrimony conservation and restoration area;
2. Possessing of specific competences to be used in the relevant state-of-the-art techniques and technologies;
3. Ability to prepare and develop educational and teaching programmes;
4. Ability to disseminate information gained from examination, treatment or research of the local, regional, national and international heritage;
5. Ability to promote a deeper understanding of the field of protection, utilization and management of heritage.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute
(Conform Registrului matricol al facultății/departamentului, volumul nr..... /)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained
(according to Faculty/Department Student Records, volume no. /.....)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ²⁾ Number of hours		Nota/Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar/.....) 1 st year of study (...../..... academic year)							
1	Monumente istorice, religioase și de artă <i>Historical, Religious and Art Monuments</i>	28	28		-	8	-
2	Coordonate juridice ale turismului și protecției patrimoniului <i>Juridical Coordinates of Tourism and Heritage Protection</i>	28	28		-	9	-
3	Managementul situațiilor conflictuale <i>Conflict Management</i>	14	28		-	5	-
4	Religia în epoca globaliză rii <i>Religion in the Globalisation Age</i>	28	28		-	8	-
5	Conservarea patrimoniului <i>Heritage Preservation</i>	28	14	-		-	6
6	Metodologia cercetă rii științifice <i>Methodology of Scientific Research</i>	14	28	-		-	5
7	Management comparat <i>Compared Management</i>	28	28	-		-	7
8	Patrimoniul național în context european <i>National Patrimony in European Context</i>	28	14	-		-	6
9	Patrimoniul bibliofil și arhivistic <i>Bibliophile and Archive Patrimony</i>	28	14	-		-	6
Promovat cu media: ³⁾ (.....%) Passed, average grade per academic year: (.....%)							
				Total credite/Total ECTS credits:		60	

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ²⁾ Number of hours		Nota/Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul II (anul universitar-.....) 2 nd year of study (.....-..... academic year)							
1	Restaurarea patrimoniului arheologic și muzeal <i>Restoration of the Archaeological and Museum Patrimony</i>	28	14		-	7	-
2	Valorificare științifică , culturală și turistică a patrimoniului <i>Scientific, Cultural and Tourism Valorisation of Heritage</i>	14	28		-	5	-
3	Managementul instituțiilor publice <i>Management of Public Institutions</i>	28	28		-	8	-
4	Tehnici de comunicare <i>Communication Techniques</i>	28	14		-	6	-
5	Regiunile de dezvoltare ale României și potențialul lor turistic <i>Development Regions of Romania and their Tourism Potential</i>	14	14	-		4	-
6	Relații publice <i>Public Relations</i>	28	28	-		-	9
7	Managementul proiectelor <i>Project Management</i>	14	28	-		-	6
8	Marketing cultural și turistic <i>Cultural and Tourism Marketing</i>	14	28	-		-	6
9	Pedagogie muzeală <i>Museum Pedagogy</i>	28	28	-		-	9
Promovat cu media: ³⁾ (.....%) Passed, average grade per academic year: (.....%)							
				Total credite/Total ECTS credits: 60			

Promovat: DA	Media ⁴⁾ de promovare a studiilor (.....%) (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul):	Total credite: 120
Passed: YES	Overall average grade (credit-weighted average – if available) (.....%)	Total ECTS credits: 120

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția, programul de studii PROTEJAREA, VALORIFICAREA ȘI MANAGEMENTUL PATRIMONIULUI este (.....%), iar media maximă este (.....%), titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

4.4

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of, study programme in HERITAGE PROTECTION, VALORIZATION AND MANAGEMENT, are lowest average: (.....%) (out of 10) and highest average: (.....%) (out of 10). The degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

— —

5.2

720229 SUCEAVA, Str. Universității nr. 13 Telefon: +40 230 520081 Fax: +40 230 520080 www.usv.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

studii de doctorat Phd studies

Statutul profesional
Professional status

6.2

Ocupații posibile: Conservator opere de artă și monumente istorice; Muzeograf; Restaurator opere de artă și monumente istorice Possible occupations: Conservator for art works and historical monuments; Museum curator, Restorer for art works and historical monuments

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector Rector	
----------------------------------	--

7.2

Secretar șef universitate University Registrar	
---	--

7.3

Decan/ Director Dean/ Director	
---	--

7.4

Secretar șef facultate/ department Faculty Registrar/ Department Registrar	
---	--

⁵⁾Nr. și data eliberării
No., dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

..... /
Acest document conține un număr de 6 pagini. This document consists of 6 pages.

7.6

L.S.

¹⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.

¹⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

²⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P) etc.

²⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours of courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

³⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

³⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁴⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

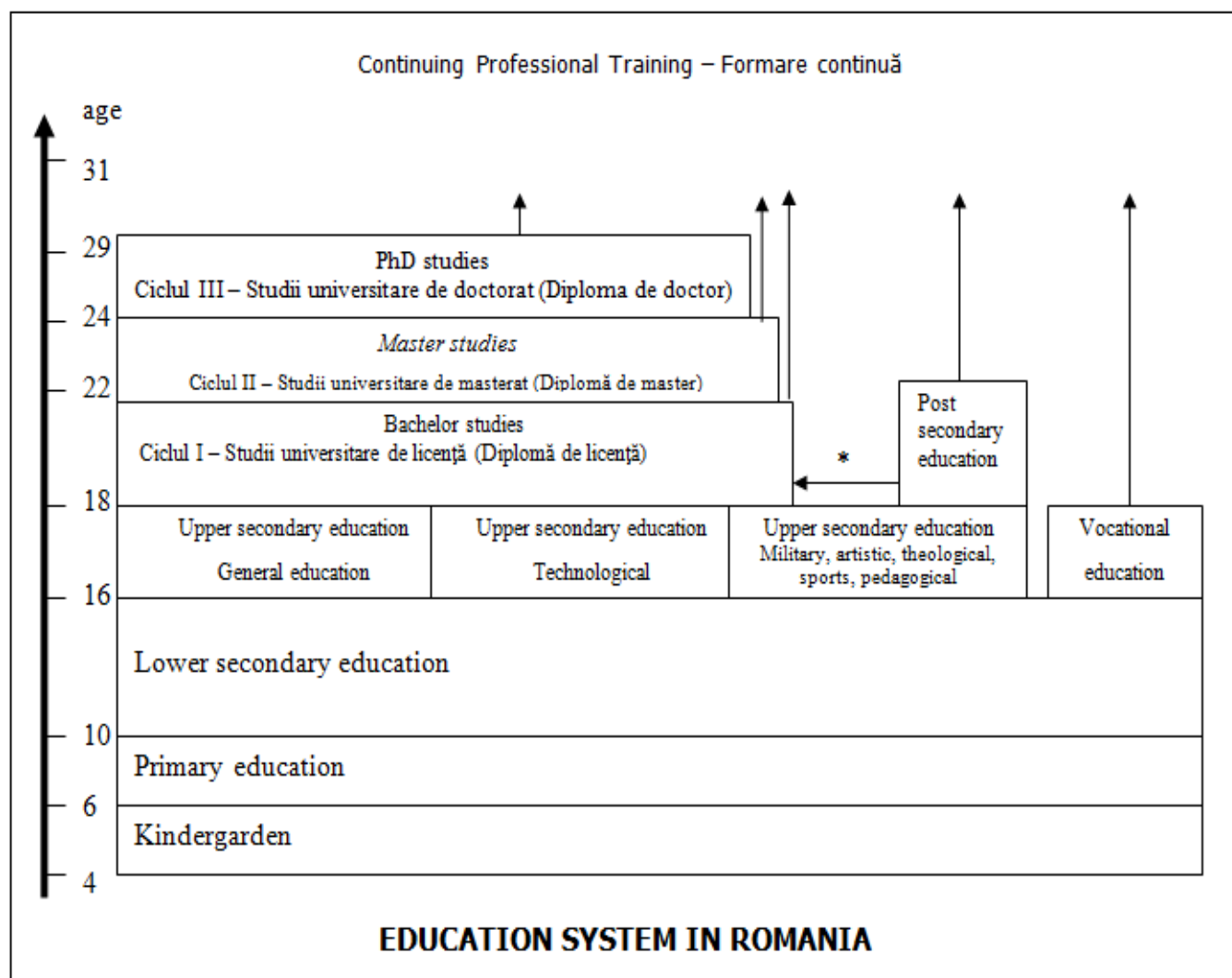
⁴⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁵⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6. Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits (the total duration of bachelor and master studies must be at least 300 ECTS).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary Medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited programmes of study.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

(*) În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/ 2004
According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/ 2004